

Iti'pi so bhagavā  
araham̐

*1. Such Indeed is the Blessed One,  
Arahant, worthy one,*

sammā  
sambuddho

*2. supremely enlightened*

# vijjācarana sampanno

*3. endowed with knowledge and virtue,*

# sugatō

4. *follower of the Noble Path,*

# lokavidū

*5. knower of worlds*

anuttaro  
purisadamma  
sāraṭhī

*6. the peerless trainer of persons,*

# satthā dēvamanussānaṃ

*7 .teacher of gods and humans,*

# buddho

*8. the Enlightened Teacher,*



bhagavā'ti.

*9. the Blessed One.*

Svākkhāto  
bhagavatā  
dhammo

*1. Well taught by the Blessed One is the Dhamma,*

# sanditṭhiko

*2. visible here and now,*

# akāliko

*3. timeless,*

# ehipassiko

*4. open to all,*

# opanayiko

*5. learned and applied to oneself,*

paccattaṃ  
vēditabbo  
viññūhī'ti.

*6. understood by the wise each for himself.*

Supaṭipanno  
bhagavato  
sāvakaṅgho

*1. Of pure conduct is the Order of Disciples of the Blessed One,*



ujupaṭipanno  
bhagavato  
sāvakaṅgho

*2. of upright conduct  
is the Order of Disciples of the Blessed One,*

ñāyapaṭipanno  
bhagavato  
sāvakaṅgho

3. of wise conduct  
is the Order of Disciples of the Blessed One,

sāmīcipaṭipanno  
bhagavato  
sāvakaṅgho.

*4. of generous conduct  
is the Order of Disciples of the Blessed One.*

yadidaṃ cattāri  
purisayugāni  
atṭhapurisapuggalā

*Those four pairs of persons the eight kinds of individuals:*

esa bhagavato  
sāvakaśaṅgho.

*that is the Order of Disciples of the Blessed One.*

# āhuneyyo

*5. They are worthy of offerings,*

# pāhuneyyo

*6. they are worthy of hospitality,*

# dakkhiṇeyyo

*7. they are worthy of gifts,*

# añjalikaraṇīyo

*8. they are worthy of reverential salutations,*



anuttaram  
puññakkhettaṃ  
lokassā'ti.

*9. an incomparable field of merit for the world.*